

外国語情報紙メール配信希望の皆さまへ

(公財)新潟市国際交流協会では、生活に役立つ外国語情報紙(英語・中国語・韓国語・フランス語・ロシア語)を毎月発行しています。ご希望の方にはメール配信いたします。メール(kyokai@nief.or.jp)でご連絡ください。なお、各言語でブログも開設いたしました。合わせてご覧ください。

외국어 정보지 이메일 발송 및 블로그 안내

니가타시 국제교류협회에서는 니가타 생활에 도움이 되고자 외국어 정보지(한국어, 영어, 중국어, 프랑스어, 러시아어)를 매월 발행하고 있습니다. 구독을 희망하시는 분께는 이메일로 발송해드리오니 협회 메일로(kyokai@nief.or.jp)로 신청해 주시기 바랍니다. 또한 각 외국어 정보지의 블로그(하늘타리 <http://niigatahanultari.wordpress.com/>)를 개설하였습니다. 많은 구독 바랍니다.

关于外语信息报发送

(公財)新潟市国際交流協会毎月発行有益日常生活の情報報,有英語版・汉语版・韓国語版・法语版・俄语版。我们将采取电子邮件的方式发送。如果需要的话,请来电告知。另外,通过博客也可以看到信息报,请阅览。<http://liudumanxing.wordpress.com/>

〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3-2086 番地 (公財)新潟市国際交流協会
外国語情報紙係

電話 : 025-225-2727 Fax:025-225-2733 e-mail: kyokai@nief.or.jp

Foreign Language Newsletters

The Niigata City International Exchange Foundation operates 5 foreign language blogs and publishes free monthly newsletters with helpful information regarding life in Niigata City (Languages: English, Chinese, Korean, and Russian). We will e-mail pdfs of the newsletters to any foreign resident of Niigata City who wishes to receive them. Printed versions of the newsletter can be found at ward offices and other locations.

English Blog: <https://niigataej.wordpress.com/>

Niigata City International Exchange Foundation

3-2086 Ishizuecho-dori, Chuo-ku Niigata-shi 〒951-8055

TEL 025-225-2727 FAX 025-225-2733 E-mail kyokai@nief.or.jp

La Fondation pour les échanges internationaux de Niigata publie mensuellement des bulletins d'information en anglais, chinois, coréen sur la vie locale de Niigata. Ces bulletins peuvent être envoyés gratuitement à tous les résidents étrangers qui en font la demande. Si vous êtes intéressé, inscrivez-vous à l'adresse suivante. De plus un blog regroupant les bulletins de chaque pays représentés par la Fondation a été créé à l'adresse suivante : <http://agoraniigata.wordpress.com/>

Niigata International Exchange Foundation, Newsletters

3-2086 Ishizuecho-dori, Chuo-ku Niigata-shi 〒951-8055

TEL 025-225-2727 FAX 025-225-2733 e-mail: kyokai@nief.or.jp

Раз в месяц Ассоциация международных связей г. Ниигата издает информационные газеты на нескольких иностранных языках (русский, английский, французский, корейский, китайский) с полезной информацией о жизни в г. Ниигата. Если вы хотите получать по электронной почте какую-либо из этих газет, обращайтесь по нижеуказанным телефону или эл. почте. В распечатанном виде газеты можно получить в Международном доме дружбы или в отделах по делам жителей районных администраций г. Ниигата.

Дополнительную информацию о Ниигате можно узнать странице блога Ассоциации:

<http://niigatatoday.wordpress.com>

Ассоциация международных связей г. Ниигата

951-8055, г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзуэтё-дори, 3-2086 ТЕЛ: 025-225-2727 ФАКС: 025-225-2733

e-mail: kyokai@nief.or.jp URL : <http://www.nief.or.jp>